

京都市姉妹都市提携記念 キエフ50周年・ザグレブ40周年

見て・聴いて・食べて異文化を感じよう!

今からここからあなたから

京都市
平和祈念事業
Project of Praying for Peace

世界の
民族衣装体験
Enjoy Ethnic Costumes
of the World

在住
外国人のための
フリーマーケット
Flea Market
for Foreign Residents

koko Kids
「キッズフェスタ」
koko kids event "Kids Festa"

スパイス・
マーケット
Spice Market

万国屋台村

World Market & Food Stalls

世界各国の料理や
物品が集合!

グローバル
ステージ

Experience the world through music,
dance and performance!

世界を感じる音楽やダンス、
パフォーマンスを
お届けします♪

kokoka OPEN DAY

ココカ
オープンデー2021

入場無料
Admission
Free

2021

日時
DATE

11/3 10:00~16:00
[水・祝]

November 3 (Wed) 10:00AM – 4:00PM

会場
PLACE

kokoka京都市国際交流会館

京都市左京区粟田口鳥居町2番地の1

kokoka Kyoto International Community House
(2-1 Toriicho, Awataguchi, Sakyo-ku)

#kokokaオープンデー



京都市姉妹都市提携記念
キエフ(ウクライナ)50周年・
ザグレブ(クロアチア)40周年

パネル展示・
ギャラリートーク

Exhibition to introduce Sister Cities
of Kyoto: Kyiv and Zagreb



新型コロナウイルス感染拡大防止について

新型コロナウイルス感染拡大防止の観点から、規模を縮小して実施します。
ご理解、ご協力をお願いします。

また、感染拡大状況によっては、内容の変更や中止となる場合があります。

We will reduce the scale to prevent the spread of COVID-19 infection.
We appreciate your understanding and cooperation.
This event may be changed in contents or cancelled depending on the infection status of COVID-19.

<ご来場の皆様へのお願い / Requests to all visitors>

- ・マスクの着用、咳エチケット Wear masks. Please be considerate of others when coughing or sneezing.
- ・こまめな手洗い、手指消毒 Wash and sanitize hands.

・ソーシャルディスタンスの確保
Maintain social distancing.

・検温
Take part in temperature screening.

京都市
CITY OF KYOTO



地下鉄東西線「蹴上」駅2番出口から徒歩6分
A 6-minute walk from the Keage subway station, Tozai line, exit #2

主催 問い合わせ先
公益財団法人 京都市国際交流協会 Kyoto City International Foundation
TEL: 075-752-3511 URL: https://www.kcif.or.jp

協力団体
社会福祉法人 京都育成の会 京都市よしだ福祉工場
Social Welfare Corporation Kyoto Ikuseinokai Yoshidafukushikojo

後援
京都市
City of Kyoto

発行：京都市総合企画局国際交流・共生推進室 / 京都市印刷物 第032229号
京都市広報板掲示期間：令和3年10月16日~10月31日

